

CURRICULUM VITAE

Name	Spyridoula Bella
Date of birth	13/ 3/ 1972
Place of birth	Athens
Work address	School of Philosophy, University Campus at Zografou
Tel.	210-7277819
E-mail address	sbella@phil.uoa.gr

1. Education

- 1993 BA in Linguistics, University of Athens
- 1994 Diploma for the Teaching of Greek as a Foreign Language. Interdepartmental Program for the Teaching of Greek as a Foreign Language, University of Athens
- 1996 Master of Arts in Linguistics, University of Reading, United Kingdom (with distinction).
- 2001 PhD in Linguistics, Faculty of Philology, University of Athens. Thesis title: *Deixis in Modern Greek*.

2. Teaching

University teaching

- 2013- Associate Professor (Linguistics: Pragmatics and Second Language Teaching),
Faculty of Philology, University of Athens.
- 2008-2013 Assistant Professor (Linguistics: Pragmatics and Second Language Teaching),
Faculty of Philology, University of Athens.
- 2004-2008 Lecturer (Linguistics: Pragmatics and Second Language Teaching),
Faculty of Philology, University of Athens.
- 2002-2004 Adjunct lecturer (as per law 407), Faculty of Philology, University of Athens.

Courses taught (2002-2013):

a. Undergraduate courses

Introduction to Theoretical Linguistics

Semantics

Pragmatics

Second Language Teaching

b. Postgraduate teaching (2002-2013)

Introduction to Applied Linguistics (Interdepartmental Program for the Teaching of Greek as a Foreign Language).

Semantics/Pragmatics (Postgraduate Program in Linguistics, Faculty of Philology).

Psycholinguistics: Second Language Acquisition Theories (Postgraduate Program in Linguistics, Faculty of Philology).

Teaching Methodology (Interdepartmental Program for the Teaching of Greek as a Foreign Language).

Pragmatics (Interdepartmental Program «Technoglossia»).

3. Other teaching

1996- to date Greek language tutor at the Modern Greek Language Teaching Centre, University of Athens.

4. Research

a. University of Athens Research Programs

- 2004-2008 'E-Ilinika': Design and construction of e-learning language teaching course for beginners (Coordinator: P. Petrakis).
- 1994-1996 *Lingua* : Construction of language tests for the assessment of Greek as a foreign language (Coordinator: S. Papaefthymiou-Lytra).
- 1996-1998 *Lingua* : Construction of language tests for the assessment of Greek as a foreign language (Coordinator: S. Papaefthymiou-Lytra & P. Kontos).
- 1997-1999 *Education of Foreign and Repatriated Students*: Construction of teaching materials for high school students. (Coordinator: M. Markou).
- 2000-2002 Vantage Level in Greek: Group for the curriculum design for the Vantage Level for Greek as a second/ foreign language (Coordinator: S. Papaefthymiou-Lytra & P. Kontos).
- 2002-2004 Advanced Level in Greek: Group for the curriculum design for the Vantage Level for Greek as a second/ foreign language (Coordinator: P. Kontos).

b. Other Research Programs

- 2010- *Education of Foreign and Repatriated Students*: Academic Coordinator of the sub-action *Schools' reinforcement in order to organize and run classes of Greek language enhancement* (Coordinator: A. Anastasiadi-Symeonidi).
- 2010- *Education of Foreign and Repatriated Students*: Regional Education Coordinator, sub-action *Schools' networking* (Coordinator: A. Anastasiadi-Symeonidi).

5. Other academic activity

- 2002 Member of the organizing committee of the 2nd International Conference for the Teaching of Greek as a Foreign Language, Athens, September 2002.
- 2007- Member of the editorial board of the e-journal *Glossologia*.
- 2004- Academic coordinator for the design and construction of the test for the certification of Greek as a second/ foreign language (Vantage Level) at the Modern Greek Language Teaching Centre, University of Athens.
- 2008-2010 Examiner of «Applied Linguistics» for the annual exams of the State Scholarships Foundation.
- 2008-2010 Assessor of post-doctoral research proposals for the State Scholarships Foundation
- 2012- Reviewer for the *Journal of Pragmatics* and the *Journal of Applied Linguistics*.

6. Administration

- 2004- Faculty of Philology Board member
- 2007-2008 Member of postgraduate committee of the Department of Linguistics and the Faculty of Philology
- 2008-2009 University of Athens Foreign Language Teaching Centre Board member.
- 2010- Member of admissions committee of postgraduate programme in General and Applied Linguistics, Department of Linguistics
- 2011- Interdepartmental Program for the Teaching of Greek as a Foreign Language Board member.
- 2011- Program coordinator, Modern Greek Language Teaching Centre, University of Athens.

7. Publications

7.1 Books

- 2002 Αναλυτικό Πρόγραμμα Διδασκαλίας σε Ενηλίκους: Επίπεδο Επάρκειας (σε συνεργασία με τους Μ. Ιακώβου, Π. Κοντό, Α. Μόζερ, Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου). Αθήνα: Πανεπιστήμιο Αθηνών.
- 2004 Αναλυτικό Πρόγραμμα Διδασκαλίας της Νέας Ελληνικής ως Ξένης Γλώσσας σε Ενηλίκους: Επίπεδο Επάρκειας (σε συνεργασία με τη Μ. Ιακώβου). Αθήνα: Πανεπιστήμιο Αθηνών.
- 2007 Η Δεύτερη Γλώσσα: Κατάκτηση και Διδασκαλία. Αθήνα: Ελληνικά Γράμματα.
- 2011 Η Δεύτερη Γλώσσα: Κατάκτηση και Διδασκαλία (αναθεωρημένη έκδοση με προσθήκες και αλλαγές). Αθήνα: Εκδόσεις Πατάκη.

7.2 Papers

- 1999 Υποκειμενική εμπλοκή του ομιλητή στην επιλογή δεικτικών κατηγοριών: Μία προσπάθεια γνωστικής ενοποίησης του ελληνικού δεικτικού συστήματος. *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα 19, Πρακτικά της 19^{ης} Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., Θεσσαλονίκη*: Κυριακίδης, 243-252.
- 2001 Μια γνωστική προσέγγιση της δείξης στη Νέα Ελληνική. *Recherches en Linguistique Grecque I, Actes du 5e Colloque international de linguistique grecque*, Sorbonne, 13-15 septembre 2001. Paris: L' Harmattan, 107-110.
- 2002 Μια γνωστική προοπτική της δείξης στη Νέα Ελληνική. *Γλωσσολογία* 15: 45-57.

- 2003 Επίπεδα Γλωσσομάθειας και Αξιολόγηση (σε συνεργασία με τις Μ. Ιακώβου και Α. Καββαδά). *Πρακτικά του Α' Διεθνούς Συνεδρίου για τη Διδασκαλία της Νέας Ελληνικής ως Ξένης Γλώσσας*, 25-26 Σεπτεμβρίου 200. Αθήνα: Πανεπιστήμιο Αθηνών, 321-332.
- 2003 Παρόν, παρελθόν, οριστικότητα και Παρακείμενος (σε συνεργασία με την Α. Μόζερ). *Πρακτικά του Διεθνούς Συνεδρίου Ελληνικής Γλωσσολογίας* (e-book). Πανεπιστήμιο Κρήτης.
- 2003 Η Κατανόηση Γραπτού Λόγου στο Προχωρημένο Επίπεδο: Γενικές Αρχές και Ενδεικτικές Εφαρμογές στη Νέα Ελληνική ως Ξένη Γλώσσα (σε συνεργασία με τη Μ. Ιακώβου). *Γλωσσολογία* 15,55-72.
- 2005 Cognitive motivation and pragmatic functions of the Greek deictics. *Journal of Greek Linguistics* 6, 39-60.
- 2005 Πραγματολογία και διαγλώσσα: η περίπτωση του Ιστορικού Ενεστώτα. *Γλωσσολογία* 16, 27-49.
- 2006 Πέρα από την πραγματολογική αποτυχία: η χρήση των χρόνων ως πραγματολογική ικανότητα». Στο Α. Χατζηπαναγιωτίδη & Ει. Σεχίδου (επιμ.), *Πρακτικά του Διεθνούς Συνεδρίου, Διδακτική της Ελληνικής Γλώσσας ως Δεύτερης/ Ξένης... Νέες Τάσεις*. Θεσσαλονίκη: University Studio Press, 352-367.
- 2006 Η Παραγωγή Γραπτού Λόγου στο Προχωρημένο Επίπεδο: στοιχεία ακαδημαϊκής και πολιτισμικής έκφρασης (σε συνεργασία με τη Μ. Ιακώβου). Στο Α. Χατζηπαναγιωτίδη & Ει. Σεχίδου (επιμ.), *Πρακτικά του Διεθνούς Συνεδρίου, Διδακτική της Ελληνικής Γλώσσας ως Δεύτερης/ Ξένης... Νέες Τάσεις*. Θεσσαλονίκη: University Studio Press, 172-185.
- 2008 Η κατανόηση προφορικού λόγου στα επίπεδα 2 και 3 (Βασικό και Επάρκειας): η περίπτωση της Νέας Ελληνικής ως ξένης γλώσσας (σε συνεργασία με τη Μ. Ιακώβου). *Πρακτικά του Β' Διεθνούς Συνεδρίου για τη Διδασκαλία της Νέας Ελληνικής ως Ξένης Γλώσσας*, Αθήνα: Πανεπιστήμιο Αθηνών, 173-186.

- 2008 Διατύπωση προσκλήσεων: ηλικιακές διαφορές. Στο *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα 28: Γλώσσα και Κοινωνία*, Πρακτικά της 28^{ης} συνάντησης εργασίας Τομέα Γλωσσολογίας Τμήματος Φιλολογίας Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, 21-22 Απριλίου 2007. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών [Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη], 267-278.
- 2009 Πραγματολογική ικανότητα στην Ελληνική ως Γ2: Αρνήσεις προσκλήσεων. Στο *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα 29*. Πρακτικά της 29^{ης} συνάντησης εργασίας Τομέα Γλωσσολογίας Τμήματος Φιλολογίας Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, 10-11 Μαΐου 2008. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών [Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη], 500-512.
- 2009 Invitations and politeness in Greek: the age variable. *Journal of Politeness Research*, 5.2, 243-271.
- 2009 Ο Ιστορικός Ενεστότας στην αφηγηματική παραγωγή των μαθητών της Ελληνικής ως Γ2. Πρακτικά του 3^{ου} Διεθνούς Συνεδρίου για τη Διδασκαλία της Ελληνικής ως ξένης Γλώσσας, Αθήνα 22-23 Οκτωβρίου 2004. Αθήνα: ΕΚΠΑ, 439-449.
- 2011 Mitigation and politeness in Greek invitation refusals: Effects of length of residence in the target community and intensity of interaction on non-native speakers' performance. *Journal of Pragmatics* 43, 1718-1740.
- 2011 Πραγματολογική επίγνωση στην Ελληνική ως Γ2. Στο *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα 31: Διδασκαλία και Εκμάθηση της Ελληνικής*, Πρακτικά της 31^{ης} συνάντησης εργασίας Τομέα Γλωσσολογίας Τμήματος Φιλολογίας Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, 16-18 Απριλίου 2010. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών [Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη], 339-350.

- 2012 Pragmatic awareness in a second language setting: The case of L2 learners of Greek. *Multilingua* 31, 1-33.
- 2012 Length of residence and intensity of interaction: Modification in Greek L2 requests. *Pragmatics* 22.1, 1-39.
- 2012 Κοινωνιοπραγματολογική ικανότητα και διδασκαλία της Ελληνικής: Η περίπτωση των υποκοριστικών (σε συνεργασία με τη Θεοδοσία Καβαρνού). *Γλωσσολογία* 20, 65-88.
- 2012 Pragmatic development in a foreign language: A study of Greek FL requests. *Journal of Pragmatics* 44, 1917-1947.
- 2013 *Καθάρισε γρήγορα την κουζίνα παρακαλώ!* Αιτήματα μαθητών της Ελληνικής ως Ξένης Γλώσσας. In *Major Trends in Theoretical and Applied Linguistics: Selected Papers from the 20th ISTAL*. London: Versita de Gruyter, 267-283.

7.3 Edited volumes

- 2003 Ο αφηγηματικός Παρακείμενος της Νέας Ελληνικής: πραγματολογική-γνωστική προσέγγιση». Στο Θεοφανοπούλου-Κοντού Δ., Χ. Λασκαράτου, Μ. Σηφιανού, Μ. Γεωργιαφέντης & Β. Σπυρόπουλος (εκδ.) *Σύγχρονες Τάσεις στην Ελληνική Γλωσσολογία*, Αθήνα: Πατάκης, 357-374.
- 2006 Θεωρίες κατάκτησης δεύτερης γλώσσας και διδασκαλία. Στο Προμπονάς, Ι. και Π. Βαλαβάνης (επιμ.), *Ευεργεσία: Τόμος Χαριστήριος στον Παναγιώτη Κοντό*, τόμος Α'. Αθήνα: Παρουσία ΙΖ-ΙΗ, 137-143.
- 2007 Ο Ενεστώτας και η αντίληψη του παρόντος». Στο Τομέας Γλωσσολογίας (επιμ.), *Γλωσσικός Περίπλους: Μελέτες αφιερωμένες στη Δήμητρα Θεοφανοπούλου-Κοντού*. Αθήνα: Καρδαμίτσα, 257-266.

- 2008 Συνυποδηλώσεις της γνωστικής προσέγγισης για την κατάκτηση και τη διδασκαλία της πραγματολογίας στη δεύτερη γλώσσα. Στο Μόζερ, Α., Α. Μπακάκου-Ορφανού, Χ. Χαραλαμπίδης και Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου (εκδ.), *Γλώσσης Χάριν* (Τόμος αφιερωμένος στον Γεώργιο Μπαμπινιώτη). Αθήνα: Ελληνικά Γράμματα, 615-626.
- 2011 Αφασία και κατάκτηση της δεύτερης/ξένης γλώσσας. Σχολιαστικό κείμενο. Στο Κ. Πόταγας & Ι. Ευδοκιμίδης (επιμ.), *Λόγος και Μνήμη: Συζητήσεις για τον Λόγο στο Αιγινήτειο*. Αθήνα: Συνάψεις.
- 2011 Διατύπωση αιτημάτων: διαφορές μεταξύ φυσικών και μη φυσικών ομιλητών της Ελληνικής. Στο Ρέα Δελβερούδη, Μαρία Παπαδάκη, Μαρία-Χριστίνα Αναστασιάδη & Μάρω Πατέλη (επιμ.), *Διασταυρώσεις: Μελέτες στη Διδακτική των Ξένων Γλωσσών και Πολιτισμών, στη Γλωσσολογία και τη Μετάφραση Αφιερωμένες στην Πόπη Καλλιαμπέτσου-Κορακά*. Αθήνα: Ινστιτούτο του Βιβλίου, Α. Καρδαμίτσα, 275-290.
- 2012 Greek student e-mail requests to faculty members (σε συνεργασία με τη Μαρία Σηφianού). Στο R.L. de Zarobe & Y. de Zarobe (επιμ.), *Speech Acts and Politeness Across Languages and Cultures*. Bern: Peter Lang, 89-113.

7.4 Book reviews

- 2010 Βιβλιοκρισία για το βιβλίο του Κ. Κανάκη «Εισαγωγή στην Πραγματολογία: Γνωστικές και κοινωνικές όψεις της γλωσσικής χρήσης» κατόπιν πρόσκλησης του περιοδικού *Journal of Modern Greek studies*. *Journal of Modern Greek studies* 28.1, 168-170.

